

令和8年度版(令和8年4月～令和9年3月)

(2026年4月～2027年3月)

Foreign language version 外国語版

English
英語

简体中文
中国語

ภาษาไทย
タイ語

小諸市ごみ・資源収集カレンダー

Magazines
Paper cartons

Newspaper
Cardboard

Old Clothes

Cans
Glass bottles

PET Bottles

Kitchen
waste

Plastic

Landfill

Burn



小諸市ごみ減量キャラクター
Komoro City's waste reduction mascot,

Gen-chan げんちゃん 減ちゃん

It was created to protect
Komoro City's beautiful environment.
It even transforms when on patrol.
I hope we can continue to be friends.

【家庭ごみの分け方・出し方、ごみ・資源物の収集日カレンダー】

English

Komoro City for fiscal year 2026 Edition(April 2026 - March 2027)

How to Separate and Dispose of Household Waste, and Calendar of Collection Days for Waste and Recyclables

简体中文

小諸市2026年版(2026年4月至2027年3月)

生活垃圾分类处理方法、垃圾和可回收物收集日日历

ภาษาไทย

งบประมาณประจำปี 2026 ของเมืองโคโมโระ (เมษายน 2026 - มีนาคม 2027)

วิธีการแยกและกำจัดขยะในครัวเรือน ปฏิทินวันเก็บรวบรวมขยะและวัสดุรีไซเคิล

- Waste and recyclables will be collected on the collection days shown on this calendar.
- Collection may occur on public holidays, so please check the calendar carefully.
- Please put out at collection points between 6am and 8am.
- Collection will not be held in the event of heavy snowfall (over 30cm).
- Some types of garbage cannot be collected at some collection points. Please follow the instructions of your local sanitation committee member.

Disposing of waste requires a lot of money and energy.
Reduce waste by separating it correctly.

Let's reduce waste. Reuse it.

Let's make full use of it as a valuable resource.

Let's value the Earth's limited resources!



●Table of Contents

●目录

●สารบัญ

Page1 ~ Page2	English	How to Separate and Dispose of Household Waste
Page3 ~ Page4	简体中文	生活垃圾分类处理方法
Page5 ~ Page6	ภาษาไทย	วิธีการแยกและกำจัดขยะในครัวเรือน
Page7 ~ Page8	No.1 district	Calendar of Collection Days for Waste and Recyclables
Page9 ~ Page10	No.2 district	垃圾和可回收物收集日日历
Page11 ~ Page12	No.3 district	ปฏิทินวันเก็บรวบรวมขยะและวัสดุรีไซเคิล
Page13 ~ Page14	No.4 district	【ごみ・資源物の収集日カレンダー】
Page15	Komoro City Waste Treatment Facility	"Clean Hill Komoro"

●Contact information 小諸市役所・市民生活部 生活環境課

Komoro City Hall, Civic Life Department,
Living Environment Division

Waste Reduction Promotion Section

☎0267-22-1700 (ext.2273) E-mail: genryo@city.komoro.nagano.jp

●Address: 3-3-3 Aioicho, Komoro City, Nagano Prefecture, 〒384-8501

英語

English

中国語

简体中文

タイ語

ภาษาไทย

No.1 district

No.2 district

No.3 district

No.4 district

Komoro City Waste Treatment Facility
"Clean Hill Komoro"

小诸市2026年版（2026年4月至2027年3月）

生活垃圾分类处理方法

中国語

简体中文

[家庭ごみの分け方・出し方]

类型：杂志、纸箱

Magazines
Paper cartons按类别和项目分类可
回收纸张的示例当你把杂志送到
回收点时.....将杂志和其他物品捆扎起来，
用纸绳交叉捆扎。

请勿使用塑料绳或包装胶带捆扎。

收集杂物纸张，放入纸袋中。

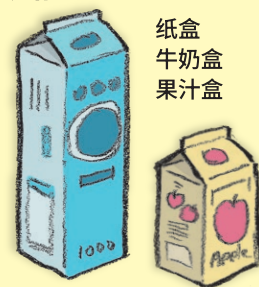
请将纸袋上所有非纸质的提手取下。



纸袋

名片
明信片
产品目录
宣传册
包装纸

纸箱

纸盒
牛奶盒
果汁盒

当你把纸箱送到回收点时.....



纸箱上都标有此标记。

将纸箱剪开，清洗干净，晾干，
然后捆扎起来，用纸绳交叉捆扎。

请勿使用塑料绳或包装胶带捆扎。

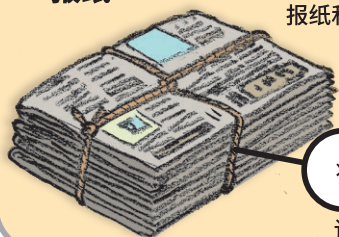
带有铝箔的纸盒，例如用于盛装酒精饮
料的纸盒，是不能回收利用的。请将其
作为“可燃垃圾”分类丢弃。

类型：报纸、纸板

Newspaper
Cardboard按类别和项目分类可
回收纸张的示例

报纸

报纸和广告传单



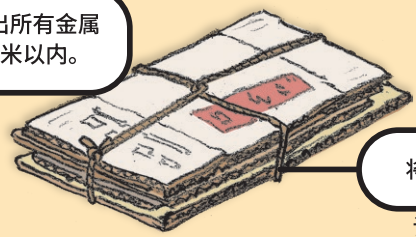
当你把报纸送到回收点时.....

将报纸捆在一起，用纸绳扎成十字形。

请勿使用塑料绳或包装胶带捆扎。

纸板

纸板上都标有这个标记。

当你把这些东西带
到收集点时.....

将纸板捆在一起，用纸绳绑成十字形。

请勿使用塑料绳或包装胶带捆扎。

类型：旧衣服

Old Clothes

可回收垃圾分类示例：旧衣服
按类别和项目分类

当你把旧衣服送到回收点时.....



将旧衣服捆成一捆，用绳子扎成十字形。

尺寸必须小于长、宽、高50厘米。

毛巾、床单等非衣物类物品应归
入“可燃垃圾”类别。

类型：罐头、玻璃瓶

Cans
Glass bottles按类别和物品对可回收的易拉罐和
玻璃瓶进行分类的示例

罐头

罐头上都标有
这个标记。铝罐
钢罐

食品罐头

饼干罐



喷嘴

喷雾罐
燃气罐当你把这些东西带
到收集点时.....请将易拉罐放入收集点的
蓝色容器中。Blue
container

铝罐、钢罐

玻璃瓶

当你把这些东西带
到收集点时.....请将玻璃瓶按颜色分类，并
放入收集点的指定容器中。请移除所有瓶盖、瓶塞、
软木塞等。White
container

无色玻璃瓶



饮料瓶、果酱瓶、果汁、葡萄酒、威士忌、利口酒、能量饮料等。

Brown
container

棕色玻璃瓶

Yellow
container

其他颜色的玻璃瓶



例如蓝色、绿色、黑色等。

类型：P.E.T瓶 PET Bottles

请将P.E.T瓶放入收集点提供
的蓝色网袋中。P.E.T 瓶上都标有此
标记。

PET

取下瓶盖和标签，
轻轻压扁，然后送
到收集点。

类型：厨房垃圾

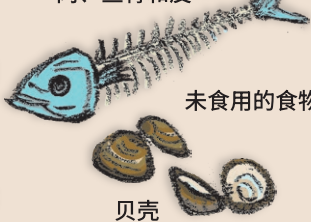
Kitchen
waste

厨房垃圾分类示例

蔬菜残渣

去皮水果
果皮和果核

肉、鱼骨和皮



未食用的食物

蛋壳

贝壳

将厨余垃圾送到收集点时.....

小诸市指定纸袋用于盛装厨余垃圾

小诸市指定的纸袋可在当地超市、
便利店、杂货店等处购买。

请务必在指定的袋子上写上你的名字。

请用绳将装有厨余垃圾的
指定纸袋开口扎紧并封口。

程序

- 1) 在小诸市，厨余垃圾会进行堆肥处理。
- 2) 请勿将塑料、塑料袋、保鲜膜等与厨余垃圾混放。
- 3) 请将厨余垃圾沥干水分。
- 4) 如有必要，请先用报纸或其他类似物品包裹，然后再放入指定的纸袋中。
- 5) 请查看日历，了解哪些日期标有[Kitchen waste]字样。

Kitchen
waste

类型：塑料容器和包装

瓶子 瓶子上的盖子、瓶盖、泵头、喷嘴等。



塑料容器和包装上都标有此标记。

洗发水、护发素、酱汁、汤、调味汁、食用油 等等



- 1) 请用完瓶内液体。
- 2) 用水冲洗瓶子内部。
- 3) 取下所有瓶盖或瓶塞。

袋子、包装



塑料购物袋
薯片和零食袋
饼干和薄脆饼干专用小包装袋

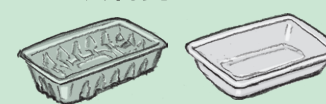
杯装



布丁杯、酸奶杯、面条杯、鸡蛋袋、水果袋、糖果袋等。

清洗杯子内部并擦干。

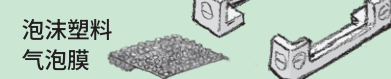
食物托盘



网袋
网帽

用于盛放水果和蔬菜的网袋。水果等用网罩

缓冲材料



当你把这些东西带到收集点时.....

请把袋子系紧。

绿色油墨印刷

塑料容器和包装

プラスチック製容器包装

请将分类好的塑料容器和包装放入“小诸市指定塑料袋”中，并带到收集点。

小诸市指定的塑料袋可在当地超市、便利店、杂货店等处购买。

请务必在袋子上写上你的名字。

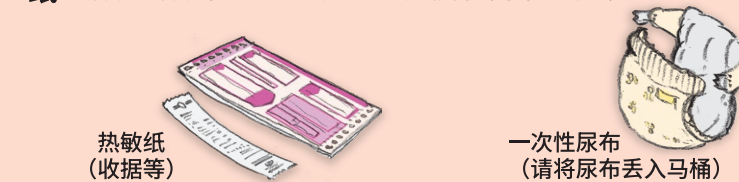
类型：可燃废弃物

(仅限不可回收的废弃物)

Burn

将可燃垃圾分类为不同类别和物品的示例

纸 废纸、废纸巾、洗衣皂纸盒、药用敷料 (可堆肥薄膜)



杂志、杂纸、纸盒、报纸和纸板箱不应混放。
*请分类放入可回收垃圾中 → 参见第3页

Magazines
Paper cartons
Newspaper
Cardboard

皮革和织物制品



请将其剪成50厘米或更短的长度。

从包袋、腰带等物品上拆下来的金属部件会被分类放入垃圾填埋场。

Landfill



请取出填充物。

枕头
靠垫

请将其剪成50厘米或更短的长度。

浴巾

铝箔



请把袋子系紧。

当你把可燃垃圾送到收集点时.....

红色油墨印刷

可燃废弃物 (仅限不可回收的废弃物)

燃やすしかないごみ

请将分类好的可燃垃圾放入“小诸市指定塑料袋”中，并带到收集点。

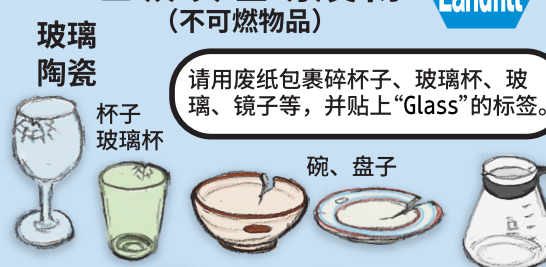
小诸市指定的塑料袋可在当地超市、便利店、杂货店等处购买。

类型：垃圾填埋场废物

(不可燃物品)

Landfill

按类别和项目对垃圾填埋场废物进行分类的示例



请用废纸包裹碎杯子、玻璃杯、玻璃、镜子等，并贴上“Glass”的标签。



陶瓷花盆、玻璃容器、耐热玻璃容器

金属



请用废纸包裹刀具和其他锋利物品，并贴上“刀具”的标签。

复合材料产品



家用电器 电热板、电水壶、灯泡



任何带长柄的东西



在系绳开口1米范围内

当你把这些东西带到收集点时.....

蓝色油墨印刷
垃圾填埋场垃圾 (不可燃物品)
埋め立てごみ

将垃圾装入“小诸市指定塑料袋”中，并带到收集点。

小诸市指定的塑料袋可在当地超市、便利店、杂货店等处购买。

请务必在袋子上写上你的名字。

无法收集的废物

它们不能被送到小诸市垃圾处理厂“小诸市清洁山”。

◎危险/有害物质、废油 (不可食用)、杀虫剂、化学品、火药、油漆、汽油弹、传染性废物、毒物、剧毒物质等。

◎工业废料、建筑废料、屋顶瓦片、榻榻米、建筑材料、保温材料、波纹钢板、农业机械、农业覆盖物、轮胎、汽车电池、土壤和沙子、钢琴等。

*请联系零售商、资源回收公司或废物处理公司来收集或处置该物品。

铅酸蓄电池可以卖给回收公司。

小型可充电电池

镍镉电池
镍氢电池
锂离子电池



◎带有回收标志的物品可在参与活动的回收商店回收。
◎小诸市政府生活环境科也设置了回收箱。
更多详情,请点击此处 [JBRC]→

纽扣电池

◎纽扣电池可在参与活动的回收商店回收。
更多详情,请点击此处 [BRJ]→



同时收集含汞危险废物等

领取日期: 2026年9月5日 (星期六)
2027年3月6日 (星期六)

◎含汞危险废物



请于科莫罗市指定的收集日，将垃圾放入您所在地区 (例如社区中心) 指定地点的垃圾桶内。

纽扣式锂电池属于垃圾填埋场的废弃物。

使用锂离子电池的产品

使用锂离子电池的产品，例如手机电池，曾发生过多起火灾事故。请您妥善分类存放锂离子电池，切勿随意丢弃，以免造成安全隐患。



◎对于无法在参与回收商店回收的充电电池 (例如，没有回收标志的电池、膨胀或变形的电池)，或无法从产品中取出的电池，请查看小诸市网站了解回收方法。

◎无线耳机
◎电动剃须刀
◎加热烟草制品

Komoro City for fiscal year 2026 Edition
(April 2026 - March 2027)

Calendar of Collection Days for Waste and Recyclables

小诸市2026年版
(2026年4月至2027年3月)

垃圾和可回收物收集日日历

งบประมาณประจำปี 2026 ของเมืองโคโมโระ
(เมษายน 2026 - มีนาคม 2027)

ปฏิทินวันเก็บรวบรวมขยะและวัสดุรีไซเคิล

令和8年度版
(令和8年4月～令和9年3月)

ごみ・資源物の収集日カレンダー

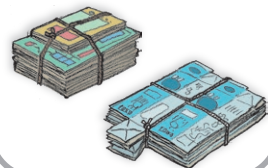
No.1 district

Kohara Higashi-Komoro Higashiyama Otome Miyuki-cho Yora (excluding the area above Route 18) Tsurumaki Akasaka (1-chome)
小原、東小諸、東山、乙女、御幸町、与良(18号上除く)、鶴巻、赤坂(1丁目)
Minami-cho (1-chome・2-chome) Aramachi Higashi Yotsuya Kamasu Arabori
南町(1・2丁目)、荒町、東、四ッ谷、加増、荒堀

Magazines Paper cartons

Magazines
Miscellaneous paper
Paper cartons

杂志、杂项纸张、纸箱
นิตยสาร
กระดาษเบ็ดเตล็ด
กล่องกระดาษ



Newspaper Cardboard

Newspapers
Cardboard

报纸、纸板
หนังสือพิมพ์
กระดาษแข็ง



Magazines
Paper cartons
Newspapers
Cardboard

Old Clothes

Old Clothes
旧衣服
เสื้อผ้าเก่า



Cans Glass bottles

Cans

罐头
กระป๋อง

Colorless
Glass bottles

无色玻璃瓶
ขวดแก้วใส

Brown
Glass bottles

棕色玻璃瓶
ขวดแก้วสีน้ำตาล

Other colored
Glass bottles

其他颜色的玻璃瓶
ขวดแก้วสีอื่นๆ



Blue
container

White
container

Brown
container

Yellow
container

PET Bottles



P.E.T bottles
PET瓶
ขวด PET

Remove the cap and label,
lightly crush it.
取下瓶盖和标签，轻轻压碎。
แกะฝาและฉลากออก
แล้วบีบเบาๆ

Please place P.E.T bottles
in the blue netted bags
provided at the collection
points.

Kitchen waste

Kitchen waste
厨房垃圾
เศษอาหารจากครัว

Remove the cap and label,
lightly crush it.

Please place P.E.T bottles
in the blue netted bags
provided at the collection
points.

Please place P.E.T bottles
in the blue netted bags
provided at the collection
points.

Plastic

Plastic containers
and packaging
塑料容器和包装
ภาชนะพลาสติก
และบรรจุภัณฑ์

Remove the cap and label,
lightly crush it.

Please place P.E.T bottles
in the blue netted bags
provided at the collection
points.

Please place P.E.T bottles
in the blue netted bags
provided at the collection
points.

Landfill

Landfill waste
垃圾填埋场废物
ขยะฝังกลบ

Remove the cap and label,
lightly crush it.

Please place P.E.T bottles
in the blue netted bags
provided at the collection
points.

Please place P.E.T bottles
in the blue netted bags
provided at the collection
points.

Burn

Burnables waste
可燃垃圾
ขยะที่เผาได้

Remove the cap and label,
lightly crush it.

Please place P.E.T bottles
in the blue netted bags
provided at the collection
points.

Please place P.E.T bottles
in the blue netted bags
provided at the collection
points.

2026年4月

April 2026

日	月	火	水	木	金	土
			1 Magazines Paper cartons	2 Kitchen waste	3 Plastic	4
5	6 Kitchen waste PET Bottles	7 Burn	8 Cans Glass bottles	9 Kitchen waste	10 Plastic	11
12	13 Kitchen waste	14 Burn	15 Landfill	16 Kitchen waste Magazine Newspaper	17 Plastic	18
19 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	20 Kitchen waste PET Bottles	21 Burn	22 Cans Glass bottles	23 Kitchen waste	24 Plastic Old Clothes	25
26	27 Kitchen waste	28 Burn	29 ●昭和の日	30 Kitchen waste		

2026年5月

May 2026

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3 ●憲法記念日	4 ●みどりの日	5 ●こどもの日	6 ●振替休日	7 Kitchen waste	8 Plastic	9
10	11 Kitchen waste PET Bottles	12 Burn	13 Magazines Paper cartons	14 Kitchen waste	15 Plastic Old Clothes	16
17 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	18 Kitchen waste	19 Burn	20 Cans Glass bottles	21 Kitchen waste	22 Plastic	23
24	25 Kitchen waste PET Bottles	26 Burn	27 Landfill	28 Kitchen waste Magazine Newspaper	29 Plastic	30
31						

2026年6月

June 2026

日	月	火	水	木	金	土
	1 Kitchen waste	2 Burn	3 Cans Glass bottles	4 Kitchen waste	5 Plastic	6
7	8 Kitchen waste PET Bottles	9 Burn	10 Magazines Paper cartons	11 Kitchen waste	12 Plastic Old Clothes	13
14	15 Kitchen waste	16 Burn	17 Cans Glass bottles	18 Kitchen waste	19 Plastic	20
21 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	22 Kitchen waste PET Bottles	23 Burn	24 Landfill	25 Kitchen waste Magazine Newspaper	26 Plastic	27
28	29 Kitchen waste	30 Burn	Maybe it can still be used? Let's make the most of it as a resource!			

2026年7月

July 2026

日	月	火	水	木	金	土
			1 Cans Glass bottles	2 Kitchen waste	3 Plastic	4
5	6 Kitchen waste PET Bottles	7 Burn	8 Magazines Paper cartons	9 Kitchen waste	10 Plastic Old Clothes	11
12	13 Kitchen waste	14 Burn	15 Cans Glass bottles	16 Kitchen waste	17 Plastic	18
19 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	20 Kitchen waste PET Bottles	21 Burn	22 Landfill	23 Kitchen waste Magazine Newspaper	24 Plastic	25
26	27 Kitchen waste	28 Burn	29 Cans Glass bottles	30 Kitchen waste	31 Plastic	

2026年8月 August 2026						
日	月	火	水	木	金	土
2	3 Kitchen waste PET Bottles	4 Burn	5 Magazines Paper cartons	6 Kitchen waste	7 Plastic Old Clothes	1 8
9	10 Kitchen waste	11 山の日 Burn	12 Cans Glass bottles	13 Kitchen waste	14 Plastic	15
16 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	17 Kitchen waste PET Bottles	18 Burn	19 Landfill	20 Kitchen waste Magazine Newspaper	21 Plastic	22
23	24 Kitchen waste	25 Burn	26 Cans Glass bottles	27 Kitchen waste	28 Plastic	29
30	31 Kitchen waste PET Bottles	 Let's separate our trash properly. If we separate it, it's recyclable! If we mix it, it's "garbage"!				

2026年9月 September 2026						
日	月	火	水	木	金	土
		1 Burn	2 Magazines Paper cartons	3 Kitchen waste	4 Plastic Old Clothes	5 Simultaneous collection Mercury-contai ning waste. Until 8:00 AM.
6	7 Kitchen waste	8 Burn	9 Cans Glass bottles	10 Kitchen waste	11 Plastic	12
13	14 Kitchen waste PET Bottles	15 Burn	16 Landfill	17 Kitchen waste Magazine Newspaper	18 Plastic	19
20 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	21 敬老の日 Kitchen waste	22 国民の休日 Burn	23 秋分の日	24 Kitchen waste	25 Plastic	26
27	28 Kitchen waste PET Bottles	29 Burn	30 Cans Glass bottles			

2026年10月 October 2026						
日	月	火	水	木	金	土
 Maybe it can still be used? Let's make the most of it as a resource!				1 Kitchen waste	2 Plastic Old Clothes	3
4	5 Kitchen waste	6 Burn	7 Magazines Paper cartons	8 Kitchen waste	9 Plastic	10
11	12 スポーツの日 Kitchen waste	13 Burn	14 Cans Glass bottles	15 Kitchen waste	16 Plastic	17
18 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	19 Kitchen waste PET Bottles	20 Burn	21 Landfill	22 Kitchen waste Magazine Newspaper	23 Plastic	24
25	26 Kitchen waste	27 Burn	28 Cans Glass bottles	29 Kitchen waste	30 Plastic	31

2026年11月 November 2026						
日	月	火	水	木	金	土
1	2 Kitchen waste PET Bottles	3 文化の日	4 Magazines Paper cartons	5 Kitchen waste	6 Plastic	7
8	9 Kitchen waste	10 Burn	11 Cans Glass bottles	12 Kitchen waste	13 Plastic	14
15	16 Kitchen waste PET Bottles	17 Burn	18 Landfill	19 Kitchen waste Magazine Newspaper	20 Plastic Old Clothes	21
22 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	23 勤労感謝の日	24 Burn	25 Cans Glass bottles	26 Kitchen waste	27 Plastic	28
29	30 Kitchen waste	Let's reduce the amount of waste even more! 				

2026年12月 December 2026						
日	月	火	水	木	金	土
		1 Burn	2 Magazines Paper cartons	3 Kitchen waste	4 Plastic	5
6	7 Kitchen waste PET Bottles	8 Burn	9 Cans Glass bottles	10 Kitchen waste	11 Plastic	12
13	14 Kitchen waste	15 Burn	16 Landfill	17 Kitchen waste Magazine Newspaper	18 Plastic Old Clothes	19
20 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	21 Kitchen waste PET Bottles	22 Burn	23 Cans Glass bottles	24 Kitchen waste	25 Plastic	26
27	28 Kitchen waste	29 Clean Hill Komoro End of Year reception Day 9:00-11:30	30 Clean Hill Komoro End of Year reception Day 9:00-11:30	31		

2027年1月 January 2027						
日	月	火	水	木	金	土
*In the event of heavy snowfall (over 30cm), collection will not be possible. Notifications will be posted on the disaster prevention radio and on the Komoro City website.					1 元日	2
3	4 Kitchen waste PET Bottles	5 Burn	6 Magazines Paper cartons	7 Kitchen waste	8 Plastic Old Clothes	9
10	11 Kitchen waste	12 Burn	13 Cans Glass bottles	14 Kitchen waste	15 Plastic	16
17 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	18 Kitchen waste	19 Burn	20 Landfill	21 Kitchen waste Magazine Newspaper	22 Plastic	23
24	25 Kitchen waste	26 Burn	27 Cans Glass bottles	28 Kitchen waste	29 Plastic	30

2027年2月 February 2027						
日	月	火	水	木	金	土
	1 Kitchen waste PET Bottles	2 Burn	3 Magazines Paper cartons	4 Kitchen waste	5 Plastic Old Clothes	6
7	8 Kitchen waste	9 Burn	10 Cans Glass bottles	11 建国記念の日	12 Plastic	13
14	15 Kitchen waste	16 Burn	17 Landfill	18 Kitchen waste Magazine Newspaper	19 Plastic	20
21 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	22 Kitchen waste	23 天皇誕生日	24 Cans Glass bottles	25 Kitchen waste	26 Plastic	27
28	*In the event of heavy snowfall (over 30cm), collection will not be possible. Notifications will be posted on the disaster prevention radio and on the Komoro City website.					

2027年3月 March 2027						
日	月	火	水	木	金	土
	1 Kitchen waste PET Bottles	2 Burn	3 Magazines Paper cartons	4 Kitchen waste	5 Plastic Old Clothes	6 Simultaneous collection Mercury-contai ning waste. Until 8:00 AM.
7	8 Kitchen waste	9 Burn	10 Cans Glass bottles	11 Kitchen waste	12 Plastic	13
14	15 Kitchen waste	16 Burn	17 Landfill	18 Kitchen waste Magazine Newspaper	19 Plastic	20
21 春分の日 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	22 振替休日	23 Burn	24 Cans Glass bottles	25 Kitchen waste	26 Plastic	27
28	29 Kitchen waste PET Bottles	30 Burn	31 Magazines Paper cartons			

Komoro City for fiscal year 2026 Edition
(April 2026 - March 2027)

Calendar of Collection Days for Waste and Recyclables

小诸市2026年版
(2026年4月至2027年3月)

垃圾和可回收物收集日日历

No.2 district

งบประมาณประจำปี 2026 ของเมืองโคโมโระ
(เมษายน 2026 - มีนาคม 2027)

ปฏิทินวันเก็บรวบรวมขยะและวัสดุรีไซเคิล

令和8年度版
(令和8年4月～令和9年3月)

ごみ・資源物の収集日カレンダー

No.2 district

Yora (area above Route 18) Akasaka (2-chome) Minami-cho (3-chome) Midorigaoka Konyamachi Hachiman-cho Sanwa Shinonome Aioi Honmachi
与良(18号上)、赤坂(2丁目)、南町(3丁目)、緑ヶ丘、紺屋町、八幡町、三和、東雲、相生、本町
Higashizawa Rokuku Maruyama Tamachi Ote Kojyo Shiroshita Ichimachi Shinmachi Oshidashi Ryojin Fujimidaira Moro (area below Route 18)
東沢、六供、丸山、田町、大手、古城、城下、市町、新町、押出、両神、富士見平、諸(18号下)

Magazines Paper cartons

Magazines
Miscellaneous paper
Paper cartons

杂志、杂项纸张、纸箱
นิตยสาร
กระดาษเบ็ดเตล็ด
กล่องกระดาษ



Newspaper Cardboard

Newspapers
Cardboard

报纸、纸板
หนังสือพิมพ์
กระดาษแข็ง



Magazines
Paper cartons
Newspapers
Cardboard

Old Clothes

Old Clothes
旧衣服
เสื้อผ้าเก่า



Cans Glass bottles

Cans
罐头
กระป๋อง

Colorless
Glass bottles
无色玻璃瓶
ขวดแก้วใส

Brown
Glass bottles
棕色玻璃瓶
ขวดแก้วสีน้ำตาล

Other colored
Glass bottles
其他颜色的玻璃瓶
ขวดแก้วสีอื่นๆ

Blue
container

White
container

Brown
container

Yellow
container

PET Bottles

P.E.T bottles
PET瓶
ขวด PET

Remove the cap and label,
lightly crush it.

取下瓶盖和标签，轻轻压碎。
แกะฝาและฉลากออก
แล้วบีบเบาๆ

Please place P.E.T bottles
in the blue netted bags
provided at the collection
points.



Kitchen waste

Kitchen waste
厨房垃圾
เศษอาหารจากครัว



Plastic

Plastic containers
and packaging
塑料容器和包装
ภาชนะพลาสติก
และบรรจุภัณฑ์



Landfill

Landfill waste
垃圾填埋场废物
ขยะฝังกลบ



Burn

Burnables waste
可燃垃圾
ขยะเผาได้



2026年4月

April 2026

日	月	火	水	木	金	土
			1 Cans Glass bottles	2 Burn	3 Kitchen waste	4
5	6 Plastic	7 Kitchen waste PET Bottles	8 Magazines Paper cartons	9 Burn	10 Kitchen waste Old Clothes	11
12	13 Plastic	14 Kitchen waste	15 Cans Glass bottles	16 Burn	17 Kitchen waste Magazine Newspaper	18
19 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	20 Plastic	21 Kitchen waste PET Bottles	22 Landfill	23 Burn	24 Kitchen waste	25
26	27 Plastic	28 Kitchen waste	29 ●昭和の日 Cans Glass bottles	30 Burn		

2026年5月

May 2026

日	月	火	水	木	金	土
					1 Kitchen waste	2
3 ●憲法記念日	4 ●みどりの日	5 ●こどもの日	6 ●振替休日	7 Burn	8 Kitchen waste PET Bottles	9
10	11 Plastic	12 Kitchen waste	13 Cans Glass bottles	14 Burn	15 Kitchen waste	16
17 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	18 Plastic	19 Kitchen waste	20 Magazines Paper cartons	21 Burn	22 Kitchen waste	23
24	25 Plastic	26 Kitchen waste	27 Cans Glass bottles	28 Burn	29 Kitchen waste	30
31						

2026年6月

June 2026

日	月	火	水	木	金	土
	1 Plastic	2 Kitchen waste	3 Landfill	4 Burn	5 Kitchen waste Magazine Newspaper	6
7	8 Plastic	9 Kitchen waste PET Bottles	10 Cans Glass bottles	11 Burn	12 Kitchen waste	13
14	15 Plastic	16 Kitchen waste	17 Magazines Paper cartons	18 Burn	19 Kitchen waste	20
21 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	22 Plastic	23 Kitchen waste PET Bottles	24 Cans Glass bottles	25 Burn	26 Kitchen waste Old Clothes	27
28	29 Plastic	30 Kitchen waste	Maybe it can still be used? Let's make the most of it as a resource!			

2026年7月

July 2026

日	月	火	水	木	金	土
			1 Landfill	2 Burn	3 Kitchen waste Magazine Newspaper	4
5	6 Plastic	7 Kitchen waste PET Bottles	8 Cans Glass bottles	9 Burn	10 Kitchen waste	11
12	13 Plastic	14 Kitchen waste	15 Magazines Paper cartons	16 Burn	17 Kitchen waste	18
19 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	20 ●海の日	21 Kitchen waste PET Bottles	22 Cans Glass bottles	23 Burn	24 Kitchen waste Old Clothes	25
26	27 Plastic	28 Kitchen waste	29 Landfill	30 Burn	31 Kitchen waste Magazine Newspaper	

2026年8月 August 2026						
日	月	火	水	木	金	土
2	3 Plastic	4 Kitchen waste PET Bottles	5 Cans Glass bottles	6 Burn	7 Kitchen waste	1 8
9	10 Plastic	11 ●山の日 Kitchen waste	12 Magazines Paper cartons	13 Burn	14 Kitchen waste	15
16 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	17 Plastic	18 Kitchen waste PET Bottles	19 Cans Glass bottles	20 Burn	21 Kitchen waste Old Clothes	22
23	24 Plastic	25 Kitchen waste	26 Landfill	27 Burn	28 Kitchen waste Magazine Newspaper	29
30	31 Plastic	 Let's separate our trash properly. If we separate it, it's recyclable! If we mix it, it's "garbage"!				

2026年9月 September 2026						
日	月	火	水	木	金	土
		1 Kitchen waste PET Bottles	2 Cans Glass bottles	3 Burn	4 Kitchen waste	5 Simultaneous collection Mercury-contain ing waste. Until 8:00 AM.
6	7 Plastic	8 Kitchen waste	9 Magazines Paper cartons	10 Burn	11 Kitchen waste	12
13	14 Plastic	15 Kitchen waste PET Bottles	16 Cans Glass bottles	17 Burn	18 Kitchen waste Old Clothes	19
20 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	21 ●敬老の日	22 ●国民の休日 Kitchen waste	23 ●秋分の日	24 Burn	25 Kitchen waste Magazine Newspaper	26
27	28 Plastic	29 Kitchen waste PET Bottles	30 Landfill			

2026年10月 October 2026						
日	月	火	水	木	金	土
 Maybe it can still be used? Let's make the most of it as a resource!				1 Burn	2 Kitchen waste	3
4	5 Plastic	6 Kitchen waste	7 Cans Glass bottles	8 Burn	9 Kitchen waste Old Clothes	10
11	12 ●スポーツの日	13 Kitchen waste PET Bottles	14 Magazines Paper cartons	15 Burn	16 Kitchen waste	17
18 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	19 Plastic	20 Kitchen waste	21 Cans Glass bottles	22 Burn	23 Kitchen waste	24
25	26 Plastic	27 Kitchen waste PET Bottles	28 Landfill	29 Burn	30 Kitchen waste Magazine Newspaper	31

2026年11月 November 2026						
日	月	火	水	木	金	土
1	2 Plastic	3 ●文化の日	4 Cans Glass bottles	5 Burn	6 Kitchen waste Old Clothes	7
8	9 Plastic	10 Kitchen waste PET Bottles	11 Magazines Paper cartons	12 Burn	13 Kitchen waste	14
15	16 Plastic	17 Kitchen waste	18 Cans Glass bottles	19 Burn	20 Kitchen waste	21
22 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	23 ●勤労感謝の日	24 Kitchen waste PET Bottles	25 Landfill	26 Burn	27 Kitchen waste Magazine Newspaper	28
29	30 Plastic	Let's reduce the amount of waste even more! 				

2026年12月 December 2026						
日	月	火	水	木	金	土
		1 Kitchen waste	2 Cans Glass bottles	3 Burn	4 Kitchen waste Old Clothes	5
6	7 Plastic	8 Kitchen waste PET Bottles	9 Magazines Paper cartons	10 Burn	11 Kitchen waste	12
13	14 Plastic	15 Kitchen waste	16 Cans Glass bottles	17 Burn	18 Kitchen waste	19
20 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	21 Plastic	22 Kitchen waste PET Bottles	23 Landfill	24 Burn	25 Kitchen waste Magazine Newspaper	26
27	28 Plastic	29 Clean Hill Komoro End of Year reception Day 9:00-11:30	30 Clean Hill Komoro End of Year reception Day 9:00-11:30	31		

2027年1月 January 2027						
日	月	火	水	木	金	土
*In the event of heavy snowfall (over 30cm), collection will not be possible. Notifications will be posted on the disaster prevention radio and on the Komoro City website.					1 ●元日	2
3	4 Plastic	5 Kitchen waste	6 Cans Glass bottles	7 Burn	8 Kitchen waste	9
10	11 ●成人の日	12 Kitchen waste PET Bottles	13 Magazines Paper cartons	14 Burn	15 Kitchen waste	16
17 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	18 Plastic	19 Kitchen waste	20 Cans Glass bottles	21 Burn	22 Kitchen waste Old Clothes	23
24	25 Plastic	26 Kitchen waste	27 Landfill	28 Burn	29 Kitchen waste Magazine Newspaper	30

2027年2月 February 2027						
日	月	火	水	木	金	土
	1 Plastic	2 Kitchen waste	3 Cans Glass bottles	4 Burn	5 Kitchen waste	6
7	8 Plastic	9 Kitchen waste PET Bottles	10 Magazines Paper cartons	11 ●建国記念の日	12 Kitchen waste	13
14	15 Plastic	16 Kitchen waste	17 Cans Glass bottles	18 Burn	19 Kitchen waste Old Clothes	20
21 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	22 Plastic	23 ●天皇誕生日	24 Landfill	25 Burn	26 Kitchen waste Magazine Newspaper	27
28	*In the event of heavy snowfall (over 30cm), collection will not be possible. Notifications will be posted on the disaster prevention radio and on the Komoro City website.					

2027年3月 March 2027						
日	月	火	水	木	金	土
	1 Plastic	2 Kitchen waste	3 Cans Glass bottles	4 Burn	5 Kitchen waste	6 Simultaneous collection Mercury-contain ing waste. Until 8:00 AM.
7	8 Plastic	9 Kitchen waste PET Bottles	10 Magazines Paper cartons	11 Burn	12 Kitchen waste	13
14	15 Plastic	16 Kitchen waste	17 Cans Glass bottles	18 Burn	19 Kitchen waste Old Clothes	20
21 ●春分の日 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	22 ●振替休日	23 Kitchen waste	24 Landfill	25 Burn	26 Kitchen waste Magazine Newspaper	27
28	29 Plastic	30 Kitchen waste	31 Cans Glass bottles			

Komoro City for fiscal year 2026 Edition
(April 2026 - March 2027)

Calendar of Collection Days for Waste and Recyclables

小诸市2026年版
(2026年4月至2027年3月)

垃圾和可回收物收集日日历

งบประมาณประจำปี 2026 ของเมืองโคโมโระ
(เมษายน 2026 - มีนาคม 2027)

ปฏิทินวันเก็บรวบรวมขยะและวัสดุรีไซเคิล

令和8年度版
(令和8年4月～令和9年3月)

ごみ・資源物の収集日カレンダー

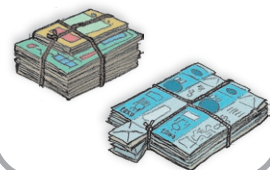
No.3 district

Amaike Matsui Haramura Nakamura Yatsushiro Nishi-Hachiman Fujizuka Ishitoge Kekachi Kashiwagi-kami Kashiwagi-shita Minamigahara Norise
天池、松井、原村、中村、八代、西八満、藤塚、石峠、ケカチ、柏木上、柏木下、南ヶ原、乗瀬
Hibarigaoka Ichi Shibamiya Mimitori Moriyama Mikage Ikenomae Wada Hitotsuya Yachihara Hirahara Kubota
ひばりヶ丘、市、芝宮、耳取、森山、御影、池の前、和田、一ツ谷、谷地原、平原、久保田

Magazines Paper cartons

Magazines
Miscellaneous paper
Paper cartons

杂志、杂项纸张、纸箱
นิตยสาร
กระดาษเบ็ดเตล็ด
กล่องกระดาษ



Newspaper Cardboard

Newspapers
Cardboard

报纸、纸板
หนังสือพิมพ์
กระดาษแข็ง



Magazines
Paper cartons
Newspapers
Cardboard

Old Clothes

Old Clothes
旧衣服
เสื้อผ้าเก่า



Cans Glass bottles

Cans
罐头
กระป๋อง

Colorless
Glass bottles
无色玻璃瓶
ขวดแก้วใส

Brown
Glass bottles
棕色玻璃瓶
ขวดแก้วสีน้ำตาล

Other colored
Glass bottles
其他颜色的玻璃瓶
ขวดแก้วสีอื่นๆ

Blue container
White container
Brown container
Yellow container

Remove the cap and label,
lightly crush it.
取下瓶盖和标签，轻轻压碎。
แกะฝาและฉลากออก
แล้วบีบเบาๆ

Please place P.E.T bottles
in the blue netted bags
provided at the collection
points.

P.E.T bottles
PET瓶
ขวด PET

Kitchen waste
厨房垃圾
เศษอาหารจากครัว

Plastic
Plastic containers
and packaging
塑料容器和包装
ภาชนะพลาสติก
และบรรจุภัณฑ์

Landfill
Landfill waste
垃圾填埋场废物
ขยะฝังกลบ

Burn
Burnables waste
可燃垃圾
ขยะที่เผาได้

2026年4月 April 2026

2026年5月 May 2026

2026年6月 June 2026

2026年7月 July 2026

Let's separate our trash properly.
If we separate it, it's recyclable!
If we mix it, it's "garbage"!

Let's reduce the
amount of waste
even more!

Maybe it can still be used?
Let's make the most of it
as a resource!

2026年8月 August 2026						
日	月	火	水	木	金	土
2	3 Kitchen waste PET Bottles	4 Burn	5 Landfill	6 Kitchen waste Magazine Newspaper	7 Plastic Old Clothes	1 8
9	10 Kitchen waste	11 山の日 Burn	12 Cans Glass bottles	13 Kitchen waste	14 Plastic	15
16 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	17 Kitchen waste PET Bottles	18 Burn	19 Magazines Paper cartons	20 Kitchen waste	21 Plastic	22
23	24 Kitchen waste	25 Burn	26 Cans Glass bottles	27 Kitchen waste	28 Plastic	29
30	31 Kitchen waste PET Bottles	 Let's separate our trash properly. If we separate it, it's recyclable! If we mix it, it's "garbage"!				

2026年9月 September 2026						
日	月	火	水	木	金	土
		1 Burn	2 Landfill	3 Kitchen waste Magazine Newspaper	4 Plastic Old Clothes	5 Simultaneous collection Mercury-containing waste. Until 8:00 AM.
6	7 Kitchen waste	8 Burn	9 Cans Glass bottles	10 Kitchen waste	11 Plastic	12
13	14 Kitchen waste PET Bottles	15 Burn	16 Magazines Paper cartons	17 Kitchen waste	18 Plastic	19
20 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	21 敬老の日 Kitchen waste	22 国民の休日 Burn	23 秋分の日	24 Kitchen waste	25 Plastic	26
27	28 Kitchen waste PET Bottles	29 Burn	30 Cans Glass bottles			

2026年10月 October 2026						
日	月	火	水	木	金	土
 Maybe it can still be used? Let's make the most of it as a resource!				1 Kitchen waste Magazine Newspaper	2 Plastic Old Clothes	3
4	5 Kitchen waste	6 Burn	7 Landfill	8 Kitchen waste	9 Plastic	10
11	12 スポーツの日 Kitchen waste	13 Burn	14 Cans Glass bottles	15 Kitchen waste	16 Plastic	17
18 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	19 Kitchen waste PET Bottles	20 Burn	21 Magazines Paper cartons	22 Kitchen waste	23 Plastic	24
25	26 Kitchen waste	27 Burn	28 Cans Glass bottles	29 Kitchen waste	30 Plastic	31

2026年11月 November 2026						
日	月	火	水	木	金	土
1	2 Kitchen waste PET Bottles	3 文化の日	4 Landfill	5 Kitchen waste Magazine Newspaper	6 Plastic	7
8	9 Kitchen waste	10 Burn	11 Cans Glass bottles	12 Kitchen waste	13 Plastic	14
15	16 Kitchen waste PET Bottles	17 Burn	18 Magazines Paper cartons	19 Kitchen waste	20 Plastic Old Clothes	21
22 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	23 勤労感謝の日	24 Burn	25 Cans Glass bottles	26 Kitchen waste	27 Plastic	28
29	30 Kitchen waste	Let's reduce the amount of waste even more! 				

2026年12月 December 2026						
日	月	火	水	木	金	土
		1 Burn	2 Landfill	3 Kitchen waste Magazine Newspaper	4 Plastic	5
6	7 Kitchen waste PET Bottles	8 Burn	9 Cans Glass bottles	10 Kitchen waste	11 Plastic	12
13	14 Kitchen waste	15 Burn	16 Magazines Paper cartons	17 Kitchen waste	18 Plastic Old Clothes	19
20 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	21 Kitchen waste PET Bottles	22 Burn	23 Cans Glass bottles	24 Kitchen waste	25 Plastic	26
27	28 Kitchen waste	29 Clean Hill Komoro End of Year reception Day 9:00-11:30	30 Clean Hill Komoro End of Year reception Day 9:00-11:30	31		

2027年1月 January 2027						
日	月	火	水	木	金	土
*In the event of heavy snowfall (over 30cm), collection will not be possible. Notifications will be posted on the disaster prevention radio and on the Komoro City website.					1 元日	2
3	4 Kitchen waste PET Bottles	5 Burn	6 Landfill	7 Kitchen waste Magazine Newspaper	8 Plastic Old Clothes	9
10	11 Kitchen waste	12 Burn	13 Cans Glass bottles	14 Kitchen waste	15 Plastic	16
17 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	18 Kitchen waste	19 Burn	20 Magazines Paper cartons	21 Kitchen waste	22 Plastic	23
24	25 Kitchen waste	26 Burn	27 Cans Glass bottles	28 Kitchen waste	29 Plastic	30

2027年2月 February 2027						
日	月	火	水	木	金	土
	1 Kitchen waste PET Bottles	2 Burn	3 Landfill	4 Kitchen waste Magazine Newspaper	5 Plastic Old Clothes	6
7	8 Kitchen waste	9 Burn	10 Cans Glass bottles	11 建国記念の日	12 Plastic	13
14	15 Kitchen waste	16 Burn	17 Magazines Paper cartons	18 Kitchen waste	19 Plastic	20
21 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	22 Kitchen waste	23 天皇誕生日	24 Cans Glass bottles	25 Kitchen waste	26 Plastic	27
28	*In the event of heavy snowfall (over 30cm), collection will not be possible. Notifications will be posted on the disaster prevention radio and on the Komoro City website.					

2027年3月 March 2027						
日	月	火	水	木	金	土
	1 Kitchen waste PET Bottles	2 Burn	3 Landfill	4 Kitchen waste Magazine Newspaper	5 Plastic Old Clothes	6 Simultaneous collection Mercury-containing waste. Until 8:00 AM.
7	8 Kitchen waste	9 Burn	10 Cans Glass bottles	11 Kitchen waste	12 Plastic	13
14	15 Kitchen waste	16 Burn	17 Magazines Paper cartons	18 Kitchen waste	19 Plastic	20
21 春分の日	22 振替休日	23 Burn	24 Cans Glass bottles	25 Kitchen waste	26 Plastic	27
28	29 Kitchen waste PET Bottles	30 Burn	31 Landfill			

Komoro City for fiscal year 2026 Edition
(April 2026 - March 2027)

Calendar of Collection Days for Waste and Recyclables

小诸市2026年版
(2026年4月至2027年3月)

垃圾和可回收物收集日日历

งบประมาณประจำปี 2026 ของเมืองโคโมโระ
(เมษายน 2026 - มีนาคม 2027)

ปฏิทินวันเก็บรวบรวมขยะและวัสดุรีไซเคิล

令和8年度版
(令和8年4月～令和9年3月)

ごみ・資源物の収集日カレンダー

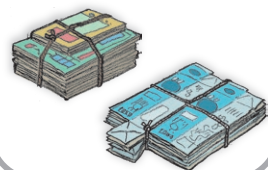
No.4 district

Hishino Ushirodaira Moro(area above Route 18) Nishibara Takibara Shibouda Shinka Igo Nukaji
菱野、後平、諸(18号上)、西原、滝原、芝生田、新家、井子、糠地
Okubo Koori Tokikubo Suwayama Mimakigahara Nishiura Uenotaira Kubo Okui Miyasawa
大久保、氷、鵜久保、諏訪山、御牧ヶ原、西浦、上ノ平、久保、大杭、宮沢

Magazines Paper cartons

Magazines
Miscellaneous paper
Paper cartons

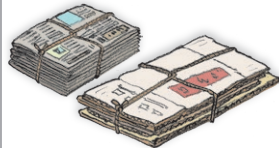
杂志、杂项纸张、纸箱
นิตยสาร
กระดาษเบ็ดเตล็ด
กล่องกระดาษ



Newspaper Cardboard

Newspapers
Cardboard

报纸、纸板
หนังสือพิมพ์
กระดาษแข็ง



Magazines
Paper cartons
Newspapers
Cardboard

Old Clothes

Old Clothes
旧衣服
เสื้อผ้าเก่า



Cans Glass bottles

Cans
罐头
กระป๋อง



Blue
container

Colorless
Glass bottles
无色玻璃瓶
ขวดแก้วใส



White
container

Brown
Glass bottles
棕色玻璃瓶
ขวดแก้วสีน้ำตาล



Brown
container

Other colored
Glass bottles
其他颜色的玻璃瓶
ขวดแก้วสีอื่นๆ



Yellow
container

PET Bottles

P.E.T bottles
PET瓶
ขวด PET



Remove the cap and label,
lightly crush it.
取下瓶盖和标签，轻轻压碎。
แกะฝาและฉลากออก
แล้วบีบเบาๆ

Please place P.E.T bottles
in the blue netted bags
provided at the collection
points.

Kitchen waste

Kitchen waste
厨房垃圾
เศษอาหารจากครัว



Plastic

Plastic containers
and packaging
塑料容器和包装
ภาชนะพลาสติก
และบรรจุภัณฑ์



Landfill

Landfill waste
垃圾填埋场废物
ขยะฝังกลบ



Burn

Burnables waste
可燃垃圾
ขยะที่เผาได้



2026年4月

April 2026

日	月	火	水	木	金	土
			1 Cans Glass bottles	2 Burn	3 Kitchen waste Magazine Newspaper	4
5	6 Plastic	7 Kitchen waste PET Bottles	8 Landfill	9 Burn	10 Kitchen waste Old Clothes	11
12	13 Plastic	14 Kitchen waste	15 Cans Glass bottles	16 Burn	17 Kitchen waste	18
19 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	20 Plastic	21 Kitchen waste PET Bottles	22 Magazines Paper cartons	23 Burn	24 Kitchen waste	25
26	27 Plastic	28 Kitchen waste	29 ●昭和の日 Cans Glass bottles	30 Burn		

2026年5月

May 2026

日	月	火	水	木	金	土
					1 Kitchen waste Magazine Newspaper	2
3 ●憲法記念日	4 ●みどりの日	5 ●こどもの日	6 ●振替休日	7 Burn	8 Kitchen waste PET Bottles	9
10	11 Plastic	12 Kitchen waste	13 Cans Glass bottles	14 Burn	15 Kitchen waste	16
17 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	18 Plastic	19 Kitchen waste	20 Landfill	21 Burn	22 Kitchen waste Magazine Newspaper	23
24	25 Plastic	26 Kitchen waste	27 Cans Glass bottles	28 Burn	29 Kitchen waste	30
31						

2026年6月

June 2026

日	月	火	水	木	金	土
	1 Plastic	2 Kitchen waste	3 Magazines Paper cartons	4 Burn	5 Kitchen waste	6
7	8 Plastic	9 Kitchen waste PET Bottles	10 Cans Glass bottles	11 Burn	12 Kitchen waste	13
14	15 Plastic	16 Kitchen waste	17 Landfill	18 Burn	19 Kitchen waste Magazine Newspaper	20
21 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	22 Plastic	23 Kitchen waste PET Bottles	24 Cans Glass bottles	25 Burn	26 Kitchen waste Old Clothes	27
28	29 Plastic	30 Kitchen waste	Maybe it can still be used? Let's make the most of it as a resource!			

2026年7月

July 2026

日	月	火	水	木	金	土
			1 Magazines Paper cartons	2 Burn	3 Kitchen waste	4
5	6 Plastic	7 Kitchen waste PET Bottles	8 Cans Glass bottles	9 Burn	10 Kitchen waste	11
12	13 Plastic	14 Kitchen waste	15 Landfill	16 Burn	17 Kitchen waste Magazine Newspaper	18
19 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	20 ●海の日	21 Kitchen waste PET Bottles	22 Cans Glass bottles	23 Burn	24 Kitchen waste Old Clothes	25
26	27 Plastic	28 Kitchen waste	29 Magazines Paper cartons	30 Burn	31 Kitchen waste	

2026年8月 August 2026						
日	月	火	水	木	金	土
2	3 Plastic	4 Kitchen waste PET Bottles	5 Cans Glass bottles	6 Burn	7 Kitchen waste	1 8
9	10 Plastic	11 山の日 Kitchen waste	12 Landfill	13 Burn	14 Kitchen waste Magazine Newspaper	15
16 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	17 Plastic	18 Kitchen waste PET Bottles	19 Cans Glass bottles	20 Burn	21 Kitchen waste Old Clothes	22
23	24 Plastic	25 Kitchen waste	26 Magazines Paper cartons	27 Burn	28 Kitchen waste	29
30	31 Plastic	 Let's separate our trash properly. If we separate it, it's recyclable! If we mix it, it's "garbage"!				

2026年9月 September 2026						
日	月	火	水	木	金	土
		1 Kitchen waste PET Bottles	2 Cans Glass bottles	3 Burn	4 Kitchen waste	5 Simultaneous collection Mercury-contai ning waste. Until 8:00 AM.
6	7 Plastic	8 Kitchen waste	9 Landfill	10 Burn	11 Kitchen waste Magazine Newspaper	12
13	14 Plastic	15 Kitchen waste PET Bottles	16 Cans Glass bottles	17 Burn	18 Kitchen waste Old Clothes	19
20 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	21 敬老の日	22 国民の休日 Kitchen waste	23 秋分の日	24 Burn	25 Kitchen waste	26
27	28 Plastic	29 Kitchen waste PET Bottles	30 Magazines Paper cartons			

2026年10月 October 2026						
日	月	火	水	木	金	土
 Maybe it can still be used? Let's make the most of it as a resource!				1 Burn	2 Kitchen waste	3
4	5 Plastic	6 Kitchen waste	7 Cans Glass bottles	8 Burn	9 Kitchen waste Old Clothes	10
11	12 スポーツの日	13 Kitchen waste PET Bottles	14 Landfill	15 Burn	16 Kitchen waste Magazine Newspaper	17
18 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	19 Plastic	20 Kitchen waste	21 Cans Glass bottles	22 Burn	23 Kitchen waste	24
25	26 Plastic	27 Kitchen waste PET Bottles	28 Magazines Paper cartons	29 Burn	30 Kitchen waste	31

2026年11月 November 2026						
日	月	火	水	木	金	土
1	2 Plastic	3 文化の日	4 Cans Glass bottles	5 Burn	6 Kitchen waste Old Clothes	7
8	9 Plastic	10 Kitchen waste PET Bottles	11 Landfill	12 Burn	13 Kitchen waste Magazine Newspaper	14
15	16 Plastic	17 Kitchen waste	18 Cans Glass bottles	19 Burn	20 Kitchen waste	21
22 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	23 勤労感謝の日	24 Kitchen waste PET Bottles	25 Magazines Paper cartons	26 Burn	27 Kitchen waste	28
29	30 Plastic	Let's reduce the amount of waste even more! 				

2026年12月 December 2026						
日	月	火	水	木	金	土
		1 Kitchen waste	2 Cans Glass bottles	3 Burn	4 Kitchen waste Old Clothes	5
6	7 Plastic	8 Kitchen waste PET Bottles	9 Landfill	10 Burn	11 Kitchen waste Magazine Newspaper	12
13	14 Plastic	15 Kitchen waste	16 Cans Glass bottles	17 Burn	18 Kitchen waste	19
20 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	21 Plastic	22 Kitchen waste PET Bottles	23 Magazines Paper cartons	24 Burn	25 Kitchen waste	26
27	28 Plastic	29 Clean Hill Komoro End of Year reception Day 9:00-11:30	30 Clean Hill Komoro End of Year reception Day 9:00-11:30	31		

2027年1月 January 2027						
日	月	火	水	木	金	土
*In the event of heavy snowfall (over 30cm), collection will not be possible. Notifications will be posted on the disaster prevention radio and on the Komoro City website.					1 元日	2
3	4 Plastic	5 Kitchen waste	6 Cans Glass bottles	7 Burn	8 Kitchen waste	9
10	11 成人の日	12 Kitchen waste PET Bottles	13 Landfill	14 Burn	15 Kitchen waste Magazine Newspaper	16
17 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	18 Plastic	19 Kitchen waste	20 Cans Glass bottles	21 Burn	22 Kitchen waste Old Clothes	23
24	25 Plastic	26 Kitchen waste	27 Magazines Paper cartons	28 Burn	29 Kitchen waste	30

2027年2月 February 2027						
日	月	火	水	木	金	土
	1 Plastic	2 Kitchen waste	3 Cans Glass bottles	4 Burn	5 Kitchen waste	6
7	8 Plastic	9 Kitchen waste PET Bottles	10 Landfill	11 建国記念の日	12 Kitchen waste Magazine Newspaper	13
14	15 Plastic	16 Kitchen waste	17 Cans Glass bottles	18 Burn	19 Kitchen waste Old Clothes	20
21 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	22 Plastic	23 天皇誕生日	24 Magazines Paper cartons	25 Burn	26 Kitchen waste	27
28	*In the event of heavy snowfall (over 30cm), collection will not be possible. Notifications will be posted on the disaster prevention radio and on the Komoro City website.					

2027年3月 March 2027						
日	月	火	水	木	金	土
	1 Plastic	2 Kitchen waste	3 Cans Glass bottles	4 Burn	5 Kitchen waste	6 Simultaneous collection Mercury-contai ning waste. Until 8:00 AM.
7	8 Plastic	9 Kitchen waste PET Bottles	10 Landfill	11 Burn	12 Kitchen waste Magazine Newspaper	13
14	15 Plastic	16 Kitchen waste	17 Cans Glass bottles	18 Burn	19 Kitchen waste Old Clothes	20
21 春分の日 Clean Hill Komoro Sunday reception day 9:00-11:30	22 振替休日	23 Kitchen waste	24 Magazines Paper cartons	25 Burn	26 Kitchen waste	27
28	29 Plastic	30 Kitchen waste	31 Cans Glass bottles			

Komoro City Waste Treatment Facility "Clean Hill Komoro"

Address: 367-1 Hishihira, Komoro City
Contact:(Available only during weekday Reception Hours)
Phone: 0267-26-0022 / Fax: 0267-22-4990

Reception Hours: Weekdays 9:00 AM - 12:00 PM, 1:00 PM - 4:00 PM
Sunday Reception: Third Sunday of each month 9:00 AM - 11:30 AM (General Admission Only)
Closed: Sat. Sun. public holidays, and New Year's holidays

◎Usage Information

①Items that can be brought to "Clean Hill Komoro": [Waste & Recyclable Resources] [Bulky Waste]

1) Items that can be brought: [Waste & Recyclable Resources]

*[Kitchen waste] cannot be brought.

○Waste paper (magazines, miscellaneous paper, paper cartons, newspapers, cardboard) ○Used clothing ○Cans and bottles ○Garden tree prunings ○ Used cooking oil

○Plastic containers and packaging ○Landfill waste ○Burnables waste ○ Batteries, fluorescent tubes, mercury-containing waste, etc.

2) Items that can be brought: [Bulky Waste]

○Waste that cannot be disposed of at collection points (see the waste and recyclables classification). ○See the classification and type list on the right.

②Fill out and bring a "Waste Bring-in Form."

*The "Waste Bring-in Form" can be found on the Komoro City website, at the City Hall Living Environment Division counter, or at "Clean Hill Komoro" reception desk.

1) Please fill in the name, address, vehicle number, and phone number of the person bringing the item.

*Please write your name and address exactly as it appears on your ID (such as a driver's license).

2) Write down the number of pieces of "bulky waste" you will be bringing in for each category.

*For the classification and types of "bulky waste," please refer to the classification table on page 8.

③Please bring it to "Clean Hill Komoro" by vehicle.

*If you are bringing a large amount of garbage (more than two light trucks at a time), please make a reservation the day before.

*Vehicles with a maximum load capacity of 2 tons can enter.

1) Proceed through the loading route and submit your "Waste Bring-in Form" at the reception desk.

*The information you have written will be checked.

*You will be asked to present ID (such as a driver's license) that can verify your name and address.

2) Your vehicle will be weighed. *All garbage will be weighed together, regardless of its sorting.

3) Follow the instructions and guidance to move your vehicle and enter the facility building.

*We will guide each vehicle one by one, so you may have to wait.

4) Unload the cargo following the instructions of the workers.

*Follow the "Waste Bring-in Form" and check the sorting and bulky waste categories and quantities.

*Items that are not properly sorted or cannot be brought in will be returned.

5) Follow the instructions and guidance to move your vehicle to the reception desk.

*The vehicle will be weighed at the reception desk and a processing fee for the weight will be calculated.

6) Pay the processing fee and exit. *Cash only

◎Processing fee

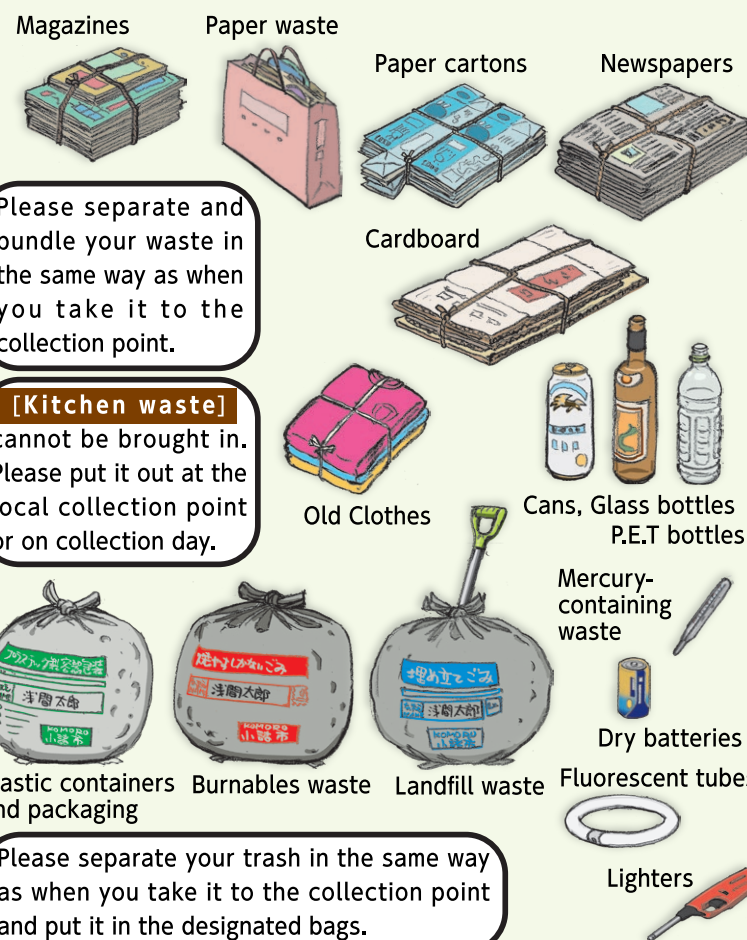
①A processing fee will be charged for all [Waste and Recyclables] and [Bulky Waste] items brought in, based on their weight.

¥100 per 10kg (¥60 for pruning branches)

②For "Bulky Waste," in addition to the weight processing fee above, a separate processing fee will be charged for each category

Category	Processing Fee per Item
1) Bulky Waste to be Cut	¥100 per item
2) Bulky Waste to be Crushed	¥300 per item
3) Bulky Waste to be Dismantled	¥1,000 per item

◎ Items that can be brought in [Waste and Recyclable Resources]



◎Waste cooking oil [Recyclable]

○Please put it in a cooking oil container or plastic bottle for disposal.

*Please do not dispose of it in cans, bottles, plastic bags, etc.

○Only vegetable oils such as tempura oil are accepted.

*Please do not put in lard (animal based), mineral oil, frying scraps, or water.

○Oil used in restaurants and other establishments other than homes is considered industrial waste and will not be accepted.

◎Bulky waste that can be brought in

Categories	Types	Contents (typical items):
Bulky waste to be cut up (100 yen per item)	Futons and blankets	Futons/zabuton cushions (over 50cm), mattresses, long zabuton cushions, blankets
	Carpets and reed screens	Carpets, electric carpets, straw mats, reed screens
	Slatted floors and plywood	Slatted floors, plywood, lattices, whiteboards, etc. Wooden or plastic boards over 50cm
Bulky waste to be crushed (300 yen per item)	Desks and chairs Shelves and dressers	Desks/tables, chairs, floor chairs, low tables/kotatsu, benches Dress cabinets, wardrobes, shelves for books, shelves for tableware, etc., shoe cabinets, Color boxes, storage cabinets, TV stands, dressing tables, full-length mirrors, Buddhist altars, safes
	Sofas and beds	Sofas (without springs), beds, folding beds, Pipe beds, sun loungers
	Shoji and sliding screens	Accordion curtains, shoji screens, sliding doors, doors, Aluminum sashes (only applies to items renovated by the user).
	Large appliances and electronic musical instruments	Dehumidifiers, air purifiers, wind fans, copiers, dishwashers/dryers, trouser presses, karaoke equipment, speakers, electronic organs, electronic pianos.
	Large bags	suitcases, cupboards, golf bags, carry-on bags, guitar and other musical instrument cases,
	Other bulky waste	skis, snowboards, surfboards, car seats, strollers, baby bathtubs, slides, large toys, artificial ponds (for home use), pickle tubs/barrels (plastic/wooden),
Bulky waste to be dismantled (1,000 yen per item)		Sofas (with springs), Bed mats (with springs), Massage chairs (massage machines)

◎Pruned branches from home garden trees (pruned within the last two months)

Acceptable days: Tuesdays and Thursdays, 1:00 PM - 4:00 PM

Processing Fee: ¥60 per 10 kg

○Please bring in a vehicle containing only pruned branches.

○Items that cannot be brought in as pruned branches:

○ Tree roots ○ Bamboo ○ Urushi ○ Oleander

○ Palm ○ Rose ○ Branches over 15 cm in diameter

Less than 5cm thick.

Cut to a length and width of 50cm or less.

5cm to 15cm thick.

Cut to a length of 180cm or less.

*Please bring in branches stacked with thinner branches on the bottom and thicker branches on top.



The collected pruning branches will be chipped (finely crushed).

These chips are distributed free of charge. Reservations cannot be made.

Pickup days: Tuesdays and Thursdays, 1:00 PM - 4:00 PM

If you are bringing a truck, please bring a sheet and rope to prevent scattering. If you are bringing a car, please bring a bag.